



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. Oktober 2013  
(OR. en)**

**15340/13**

**OJ/CRP2 38**

### **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2472. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	29. Oktober 2013
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

#### **I**

2. Entwurf eines Protokolls über die (\*)
  - a) 3235. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 22. April 2013 in Luxemburg  
8751/13 PV/CONS 21  
+ COR 1 (it)  
+ ADD 1
  - b) 3250. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 24. Juni 2013 in Luxemburg  
11488/1/13 REV 1 PV/CONS 36 RELEX 571
3. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
  - Rechtssache C-507/13 (Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland/Europäisches Parlament und Rat der Europäischen Union)
  - = Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)  
15047/13 JUR 539 EF 196 ECOFIN 909 CODEC 2310

4. Beim Gericht anhängige Rechtssache
  - Rechtssache T-408/13 (Adib Mayaleh/Rat der Europäischen Union)  
15203/13 JUR 543 RELEX 952 COMEM 234 CONOP 131 PESC 1275
5. Beim Gericht anhängige Rechtssache
  - Rechtssache T-412/13 (Chin Haur Indonesia, PT/Rat)  
15215/13 JUR 545 COMER 240
6. Beim Gericht anhängige Rechtssache
  - Rechtssache T-413/13 (City Cycle Industries/Rat)  
15217/13 JUR 546 COMER 241
7. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds und eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
15242/13 CDR 100  
15241/13 CDR 99
8. Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines dänischen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses  
14807/13 CES 42  
14806/13 CES 41
9. Monatliche Aufstellung der im schriftlichen Verfahren angenommenen Rechtsakte
  - a) Juni 2013  
15234/13 RPE 6
  - b) Juli 2013  
15236/13 RPE 7
  - c) August 2013  
15237/13 RPE 8
10. Sonderbericht Nr. 9/2013: EU support for governance in the Democratic Republic of Congo
  - Benennung der zuständigen Gruppe (\*)  
14690/13 FIN 622 DEVGEN 255 COAFR 316 COHAFA 113 COJUR 7  
COSEC 2
11. Sonderbericht Nr. 3/2013: Waren die Marco-Polo-Programme im Hinblick auf die Verkehrsverlagerung von der Straße auf andere Verkehrsträger wirksam?
  - Benennung der zuständigen Gruppe (\*)  
12729/13 FIN 477 TRANS 417 MAR 110 CADREFIN 202 ENV 752
12. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 30/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013  
14793/13 FIN 629 INST 534 PE-L 82
13. Entwurf einer gemeinsamen Erklärung zur Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden
  - Ergebnisse des Trilogs vom 16. Oktober 2013  
14977/13 FIN 650 ENER 470 INST 540

14. Gestaltungsentwurf der niederländischen 2-Euro-Münze aus Anlass des zweihundertjährigen Bestehens des Königreichs der Niederlande  
14790/13 ECOFIN 893 UEM 338
15. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien **[erste Lesung]**
  - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes  
15258/13 ECOFIN 923 RELEX 954 MED 35 CODEC 2361
16. Mayotte
  - a) Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2010/18/EU des Rates aufgrund einer Veränderung des Status von Mayotte
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung bestimmter Verordnungen im Bereich der Fischerei und der Tiergesundheit aufgrund der Änderung des Status von Mayotte gegenüber der Europäischen Union
  - c) Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung bestimmter Richtlinien in den Bereichen Umwelt, Landwirtschaft, Sozialpolitik und öffentliche Gesundheit aufgrund der Änderung des Status von Mayotte gegenüber der Europäischen Union
    - Zweiter Dringlichkeitsantrag an das Europäische Parlament  
15322/13 REGIO 232 AGRI 690 ENV 969 PECHE 479 POSEIDOM 15  
POSEICAN 7 POSEIMA 5 SAN 411 SOC 867
17. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Eurojust-Jahresbericht 2012  
14919/13 COPEN 152 EUROJUST 87
18. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Verbesserung der Überwachung des Drogenangebots in der Europäischen Union  
15189/13 CORDROGUE 107 ENFOPOL 329
19. Assoziation mit Albanien
  - Anpassung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens EU–Albanien anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union  
15312/13 COWEB 159  
14781/13 COWEB 141  
14782/13 COWEB 142  
14783/13 COWEB 143  
14784/13 COWEB 144
20. Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Abkommen über die Zusammenarbeit und eine Zollunion zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik San Marino andererseits zur Einbeziehung der Republik Kroatien als Vertragspartei nach ihrem Beitritt zur Europäischen Union
  - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
13788/13 SM 13 ELARG 121 UD 241  
13694/13 SM 10 ELARG 118 UD 236  
13696/13 SM 11 ELARG 119 UD 237  
+ REV 1 (de)

21. Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union
- Annahme
    - 15256/13 RHJ 3 MED 34 PESC 1276
    - 12138/12 RHJ 7 MED 44 PESC 855 OC 377
22. – Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Costa Rica, der Republik El Salvador, der Republik Guatemala, der Republik Honduras, der Republik Nicaragua und der Republik Panama andererseits mit Ausnahme des Artikels 49 Absatz 3
- Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Costa Rica, der Republik El Salvador, der Republik Guatemala, der Republik Honduras, der Republik Nicaragua und der Republik Panama andererseits in Bezug auf Artikel 49 Absatz 3
    - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
      - 13744/13 COLAC 8 PESC 1102 PVD 1
      - 13368/12 PESC 1587 PVD 16 COLAC 2
      - 12399/13 PESC 889 COLAC 3
      - 12400/13 PESC 890 COLAC 4
23. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Georgien über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung Georgiens an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
- 14951/13 COSDP 997 PESC 1240 COEST 324 COASI 157
  - 14904/13 COSDP 972 PESC 1236 COEST 320 COASI 154
  - 14906/13 COSDP 973 PESC 1237 COEST 321 COASI 155

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

24. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 21. Oktober 2013
25. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 18./19. November 2013
26. Überprüfung des EAD
  - Beratungen des AStV über die kurzfristigen Empfehlungen Nr. 1, 4, 5, 8, 9, 11, 12, 20 und 21
    - 15333/13 POLGEN 200 INST 554 PESC 1290 CSDP/PSDC 704
    - 13977/13 POLGEN 179 INST 495 PESC 1131 CSDP/PSDC 613
    - 14458/13 JUR 532 RELEX 926 POLGEN 185 INST 519 PESC 1182
    - CSDP/PSDC 645
    - + COR 1
27. Vorbereitung des vierten Gipfels EU–Afrika (2./3. April 2014 in Brüssel)
  - Orientierungsaussprache
    - 14636/1/13 REV 1 PESC 1206 COAFR 310 COMAG 95
    - ACP 156
    - RESTREINT UE**
28. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zwecks Ausübung einer saisonalen Beschäftigung **[erste Lesung]**
  - Billigung des Kompromisstextes
    - 15033/13 MIGR 115 SOC 833 CODEC 2309
29. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) vom 18. Oktober 2013
30. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 15. November 2013
31. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 24./25. Oktober 2013
32. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 22. Oktober 2013
33. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 19. November 2013
34. Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Republik Österreich, der Republik Slowenien und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen **[erste Lesung]**
  - Ersuchen um grundsätzliche Billigung eines Pakets einschließlich einer Grundrechtsklausel
    - 15196/13 COPEN 165 EUROJUST 95 EJM 67 CODEC 2348
35. Legislativpaket zur Kohäsionspolitik **[erste Lesung]**
  - Noch offene politische Fragen